

Fortsetzung von Seite 15

The Cultivators, blues, Ferme Madelonne, *Sterpigny, 21h*. Dans le cadre de la 1ère rencontre 2 CV. Tél. 0032 80 51 77 69.

Frédéric Delplancq Quartet, jazz, Salle Marisca (Pizzeria Neptune), *Mersch, 21h30*. D'woxx verschentk fir dëse Concert 2 Ticketen. Einfach uruffen um 29 790 99-0 vun en Dënsden 9 Auer un.

t h e a t e r

Smoking Cows & Rocking Guns, mit dem Cabaret Geoghelli, Festsaal des LGE, *Esch, 19h30*. Tel. 52 08 54 (täglich 17h - 20h).

Männer, Liederabend von Franz Wittenbrink, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Kullervo, nouvelle production du groupe Mir Pantomime, sous la direction de Bob Flammang, Salle des fêtes de l'Ancien Bâtiment du Lycée classique, *Diekirch, 20h*. Tél. 2 68 07-213 (lu. - ve. 8h - 9h).

Marie-Jeanne, monologue de Léo Ferré, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h*.

Paarhufer sind niemals allein, Kabaretttheater und Songs mit Jens Förster, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Zic-Zag, de et par Joseph Collard, Maison de la Culture, *Arlon, 20h30*. Tél. 0032 63 22 04 39.

p a r t y / b a l

Homosphère. Gay, Lesbian & Friends Party, ExHaus, *Trier, 22h*. Tel. 0049 651 4 25 14.

k o n t e r b o n t

I.Q.-Test, Centre sociétaire des Capucins, *Luxembourg, 10h*. Org.: Mensa Lëtzebuerg asbl.

Su-Mei Tse et Sophie MacCorquodale, visite guidée des expositions, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h*. Tél. 22 50 45.

Cap Vert - Espoir et développement, musique, danses

traditionnelles, peinture et gastronomie, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 17h - 23h*.

Semaine du cirque sous chapiteau, avec Raphaël Faramelli, Jorge Pinto, Marc Strasser, Stephan Kinsch, Ecole de Cirque de Bruxelles, Timothy Trust, Till Pöhlmann, Cie Aya Contemporary Circus Theatre, Pompiers on Fire ..., Terrain Luxlait, *Luxembourg, 19h*. Tél. 47 08 95-1.

So, 7.5.**j u n i o r**

Finnland/Finlande, musique traditionnelle, Philharmonie, Espace Découverte, *Luxembourg, 11h (F) + 15h (L)*. Tél. 47 08 95-1. COMPLET!

m u s e k

Kuck wat ech kann, Conservatoire, *Luxembourg, 11h*. Tel. 47 96 -52 03.

27. Podium junger Künstler, mit Studierenden der Conservatoires de Luxembourg et Metz sowie SchülerInnen und MusikerInnen des Philharmonischen Orchesters der Stadt Trier, Kurfürstliches Palais, *Trier, 11h*.

3. Kammerkonzert, Mittelfoyer im Saarländischen Staatstheater, *Saarbrücken, 11h*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Helsinki Mandoliners, Philharmonie, Espace Découverte, *Luxembourg, 11h (F) + 15h (L)*. Tél. 26 32 26 32. AUSVERKAUFT!

Perfido Trio, jazz, Brasserie Neumünster, *Luxembourg, 11h30*. Tél. 26 20 52 981.

Ensembles Vocaux CMNord & Cantica & SUK Chamber Orchestra, Prague, oeuvres de Bach et Mozart, Kirche, *Arzfeld (D), 17h*. Dans le cadre des B-days 2006.

Les Lauréats du Conservatoire d'Esch, oeuvres de Bach, Caldara, Beethoven, Subitzky, Lundquist et Devreese, église Saint-Nicolas, *Soleuvre, 17h*.



Verschmelzen traditionelle Musik aus ihrer süd-spanischen Heimat mit arabischen, afrikanischen und europäischen Einflüssen: L'Ham de Foc auf Einladung des Folk-Clupp am 5. Mai zu Gast in der Escher Kulturfabrik.

A v i s**Ministère des Travaux publics****Administration des Bâtiments publics****Division de la Gestion du Patrimoine - Diekirch****Avis d'adjudication**

Ouverture de la soumission: **vendredi 12 mai 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue de l'Hôpital à Diekirch

CENTRE NATIONAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE CONTINUE A ETTELBRUCK

Objet: **travaux de renouvellement des installations de chauffage**

Envergure:

2 chaudières d'une puissance totale de 590 kW avec 4 circuits et régulation DDC

Début/Durée prévisible: La durée prévisible des travaux est de 25 jours ouvrables à compter du mois de juillet 2006.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature

écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 70
L - 9201 Diekirch
Télécopieur: 80 39 93

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 27 avril 2006.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour le renouvellement des installations de chauffage dans l'intérêt du CNFPC à Ettelbruck' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Luxembourg, le 21 avril 2006.

Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle**Postes vacants**

Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle se propose d'engager avec effet immédiat

2 employés de bureau (m/f)

de la carrière D, à tâche complète et à durée déterminée,

- 1 employé (m/f) pour les besoins du secrétariat du Lycée Aline Mayrisch de Luxembourg, du 12 juin 2006 au 28 avril 2007, pour assurer le remplacement d'un congé de maternité suivi d'un congé parental;
- 1 employé (m/f) pour les besoins du secrétariat du Lycée technique du Centre de Luxembourg, du 28 juillet 2006 au 14 décembre 2006 pour assurer le remplacement d'un congé de maternité, avec possibilité d'assurer le cas

échéant le remplacement du congé parental consécutif.

Les candidats âgés de 18 ans au moins présenteront leur candidature pour le 15 mai 2006 au plus tard respectivement

- au Directeur du Lycée Aline Mayrisch, 38, bd Pierre Dupong, L-1430 Luxembourg
- au Directeur du Lycée technique du Centre, 106, Avenue Pasteur, L-2309 Luxembourg.

Préférence sera donnée aux candidats ayant des connaissances des logiciels MS Office (Access, Excell, Winword).

Les demandes seront accompagnées des pièces suivantes:

- 1) un extrait de l'acte de naissance
- 2) un certificat de nationalité
- 3) un extrait récent du casier judiciaire
- 4) un certificat d'inscription aux listes électorales
- 5) une notice biographique
- 6) une copie certifiée conforme du certificat luxembourgeois de fin d'études

secondaires, ou du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires techniques ou bien un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le Ministre de la Fonction publique.

Poste vacant

Le ministère des Travaux publics se propose de recruter dans le cadre des services du département ministériel, et sous le statut de l'employé de l'Etat:

un employé (M/F) de la carrière D à durée indéterminée et à tâche complète (40 heures par semaine).

Les candidats qui seront de nationalité luxembourgeoise doivent être détenteurs soit du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires, soit du certificat de fin d'études secondaires techniques ou bien présenter un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le ministre de la Fonction publique et de la réforme administrative.

Giselle Reloaded, Ballettabend von Marguerite Donlon, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

t h e a t e r

Für mich soll's rote Rosen regnen, Hildegard-Knef-Portrait von James Lyons, Theater, *Trier, 19h30*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Womanbomb (Bombenfrau), Stück von Ivana Sajko, Studio des Theaters, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

k o n t e r b o n t

Cap Vert - Espoir et développement, musique, danses traditionnelles, peinture et gastronomie, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 10h - 18h*.

Su-Mei Tse et Sophie MacCorquodale, visite guidée des expositions, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 11h (L), 15h (F) + 16h (D)*. Tél. 22 50 45.

Animal champions natur musée, *Luxembourg, 16h (F)*. Tél. 46 22 30-1.

Semaine du cirque sous chapiteau, avec Raphaël Faramelli, Jorge Pinto, Marc Strasser, Stephan Kinsch, Ecole de Cirque de Bruxelles, Timothy Trust, Till Pöhlmann, Cie Aya Contemporary Circus Theatre, Pompiers on Fire ..., Terrain Luxlait, *Luxembourg, 16h*. Tél. 47 08 95-1.

L'intéressé(e) sera principalement appelé(e) à s'occuper des relations publiques du ministère des Travaux Publics.

Il s'agit plus précisément de l'organisation d'évènements publics, des relations avec la presse, ainsi que de la gestion du site internet du ministère des Travaux Publics.

Une bonne connaissance des outils bureautiques est requise.

Le poste vacant pourra être occupé à partir du mois de juin 2006.

Les personnes intéressées sont priées d'introduire leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae, copie de leurs certificats d'études ainsi qu'une photo récente pour le **15 mai 2006 au plus tard** auprès du

Ministère des Travaux Publics

4, boulevard Roosevelt

L-2940 Luxembourg

Pour tout renseignement supplémentaire prière d'appeler le 478 3303.